

## 1° Conferenza italo-tedesca per i seminari clinici

### Salva la data

Cari colleghi,

la prima conferenza italo-tedesca con la partecipazione di SPI, AIPsi, DPV e DPG si terrà il 10 e 11 ottobre 2025 a Monaco. Sarà organizzata dalla DPG e dalla DPG-AG di Monaco. Saranno disponibili 30 posti per i colleghi italiani e 30 per i colleghi tedeschi. Ci sarà anche un gruppo per 20 candidati (10 italiani e 10 tedeschi ciascuno).

Il venerdì sera ascolteremo e discuteremo una presentazione di un collega tedesco. Il panel sarà presieduto da un collega italiano.

Per conoscere meglio i nostri rispettivi metodi di lavoro, il sabato lavoreremo su un caso clinico in quattro gruppi di 15 colleghi e un gruppo di 20 candidati. Otto colleghi (un caso italiano e un caso tedesco per ciascun gruppo) e due candidati potranno quindi presentare i loro casi. La lingua della conferenza sarà l'inglese. Tuttavia, in ogni gruppo saranno presenti colleghi che hanno una buona padronanza dell'italiano e del tedesco, in modo che la traduzione sia possibile, se necessario.

Il costo dell'intera conferenza dovrebbe aggirarsi intorno ai 200 euro a persona e ai 100 euro per i candidati. La conferenza si svolgerà presso l'hotel NH Collection. Abbiamo riservato una quantità di stanze al costo di circa 165 euro (camera doppia con colazione), che è possibile prenotare individualmente (inglese - <https://www.nh-hotels.com/en/event/dpg-2025> tedesco - <https://www.nh-hotels.com/de/event/dpg-2025>). L'Hotel Sofitel Munich Bayerpost si trova a pochi passi, in un bellissimo edificio antico. Le prenotazioni possono essere effettuate individualmente (<https://www.sofitel-munich.com/de>). Una sistemazione alberghiera più economica, al costo di circa 100 euro, a 10 minuti a piedi è il Senator Europe Hotel Munich (<https://www.europe-hotels-international.de/senator-europe/hotel>). Ci sarà anche la possibilità di alloggiare privatamente con i colleghi.

Il costo del viaggio per Monaco di Baviera è tra i 60 e i 70 euro con Flixbus da Bologna, Roma e Firenze o tra i 120 e i 180 euro in treno se prenotato in

Geschäftsführender  
Vorstand der DPG e.V.

Vorsitzender

Dipl.-Psych. Eckehard Pioch  
Zehdenicker Str. 8A  
10119 Berlin  
Tel.: 030-342 29 74  
eckehard.pioch@dpg-psa.de

Stellvertretende Vorsitzende

Dipl. Psych. Johanna Naumann  
Gryphiusstraße 1,  
22299 Hamburg  
Tel.: 040-53 63 03 39  
johanna.naumann@dpg-psa.de

Schatzmeisterin

Dipl.-Psych. Iris Lauenburg  
Xantener Str. 22  
10707 Berlin  
Tel.: 030-78 95 88 07  
iris.lauenburg@dpg-psa.de

Geschäftstleiter

Dr. Thomas Wesle  
Mutzenreisstr. 33  
73734 Esslingen am Neckar  
Tel.: 0711/82 09 93 65  
dr.wesle@t-online.de

Geschäftsstelle

Maren Budke  
Goerzallee 5  
12207 Berlin  
Tel.: 030 – 84 31 61 52  
Fax: 030 – 84 31 61 53  
geschaeftsstelle@dpg-psa.de  
www.dpg-psa.de

Buchhaltung

Antonia Reinicke  
Tel.: 030 – 84 31 61 54  
buchhaltung@dpg-psa.de

Bankverbindung:  
Deutsche Apotheker- und  
Ärztebank  
IBAN:  
DE39300606010005320682  
BIC: DAAEDEDXXX

Amtsgericht Berlin-Charlottenburg  
VR 1072 B

anticipo. I voli diretti da Firenze e Roma sono disponibili a circa 200 euro se prenotati in anticipo.

Il venerdì sera vorremmo gustare insieme la cucina bavarese in un ristorante e il sabato sera c'è la possibilità di organizzare attività culturali, individualmente o insieme. Siamo felici di aiutarvi in questo. Non vediamo l'ora di partecipare a questa prima e la domenica, se le vostre tempistiche lo permettono, vorremmo mostrarvi Monaco dal suo lato più bello.

Seguiranno ulteriori informazioni, insieme alla possibilità di iscrizione. Questa è una prima informazione per la vostra pianificazione.

Con i migliori saluti

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Eckehard Pioch', written in a cursive style.

Eckehard Pioch  
Presidente della Società psicoanalitica tedesca (DPG)